

حكايات من وادي الأحلام

بايك وفرقة الكاويوي



التأليف: جون سيبانيس (بريطانيا) الترجمة: به ليانغ ينغ

مزرعة ترونل بيري

منزل بونسر

محطة الإطفاء

غرفة الحارس لبلودغر

معبر فرنيبانك

منزل سيفسوند سوامب
ومرفأ القوارب

محل بروك غروفي

مزرعة يراميل

منزل القسيس

منزل هوبيت

قسم الشرطة

محطة القطار

منزل
الطبيب ياشي



وادي الأحلام



منزل تشيبس

محل الإسكافي ويلويانك



مطحنة كروكر



منزل ستريني



المدرسة

نهر الأحلام

فندق جولي فول



مخينة آكون



منزل روستي



منزل بريكلس

دار البريد



مخينة
بريس بيلاك

منزل توينكل



محل توتليس

محل الخياط ثيمبل

غابة وندي



صاحب هذا الكتاب:


.....



حكايات من وادي الأحلام
بايك وفرقة الكاويوي

التأليف: جون بسيانس (بريطانيا)

الترجمة: يه ليانغ ينغ



القتفذ بايك هو عازف كمان، كان ذات يوم في طريقه إلى معلمه الضفدع سيغموند من أجل حضور درس الموسيقى. كان بايك يتطلع إلى المشاركة في المهرجان الموسيقي الذي سيقام في وادي الأحلام بعد أسبوع.

لاحظ بايك عند منعطف الطريق أن اثنين من أصدقائه يمارسان التزلج بسيارة الكارتينج، وكادا يصطدمانه.

"مرحبا بايك!" يقول الأرنب باتش، "تعال، تستمتع معنا بسيارات الكارتينج."
"آسف، لا أستطيع." يقول بايك، "يجب أن أحضر درس الموسيقى."
"ماذا!" يقول باتش، "الموسيقى مملة."
"فعلا" يقول مونتي موافقا على كلامه، "اللعب بسيارات الكارتينج أفضل بكثير!"
تساءل القنفذ بايك ما إذا كانا فعلا على حق، غير أنه كان يواصل خطواته إلى منزل معلمه سيغموند.







"صباح الخير، بايك." يقول سيغموند، "هل تتطلع للمشاركة في المهرجان الموسيقي؟"
"نعم، أكيد!" يجيب بايك، على الرغم من أنه لم يكن متأكدا حتى الآن.
"جميل جدا!" يقول الضفدع سيغموند، "دعني أستمع للمقطعة التي كنت تتدرب عليها."
بدأ بايك في العزف، لكن بعد قليل، تحطم تركيزه بسبب ضوضاء الشخير العالي. فنظر إلى السيد سيغموند ولاحظ أنه غارق في نوم عميق. "يا إلهي،" يتهد بايك قائلا، "لا بد أن هذه القطعة الموسيقية مملة لأنها قد جعلت المعلم يستغرق في النوم!"



في حديقة تروندل بيري كانت الفرقة النحاسية تتدرب على أداء ما سيشاركون به في المهرجان الموسيقي المقام في وادي الأحلام.
"نعم، كان أداؤكم متميزا للغاية." يقول الثعلب تروندل حين توقفت الفرقة عن العزف. "أعتقد أن هذا المهرجان سيحقق نجاحا كبيرا، إذ سيشاركنا في الأداء فنانون كثيرون: السيد بريونكل سيعزف على الناي بمفرده، كما ستكون هناك مجموعة الريكورد، ويايك سيقدم عرض عزف على الكمان..."
"وأفكك تماما على الرأي." يقول بروك، "سيكون رائعا للغاية، ويمكن أن يكون أروع لو استطعنا التفكير في شيء ما يختلف عن العام الماضي."
"نعم، أنت على حق." يقول الثعلب تروندل، "استمعوا، لقد توصلت إلى فكرة."









وفي اليوم الثاني عندما كان بايك ورفاقه يصطادون السمك على ضفة نهر الأحلام، توقف تاكسي القار جنغل عند فندق جولي فول، فأرأوا جنغل يفتح الباب للركاب الأربعة وهم يترجلون من السيارة مرتدين ملابس تشبه ملابس الكاوبوي. وقام واحد منهم وهو الراكون، بدفع إكرامية لجنغل، ثم دخلوا الفندق. واو! "يصيح الأرنب باتش مندهشا، إنهم رائعون. هل هم فعلا من رعاة البقر؟"

وفي تلك الليلة، حين تعدد بايك على سريره وصلته موسيقى من فندق
جولي فول، وهي ذلك النوع من الموسيقى التي يغنيها الكاويوي.
"فعلا" يقول بايك، "إنهم فرقة الكاويوي. يا له من أمر رائع!"
صار بايك متحمسا للغاية. فخرج من المنزل وركض في اتجاه الفندق
ليجد أن الموسيقى صادرة من إحدى الغرف في الطوابق العلوية. فتسلق شجرة
واختلس النظر إليهم عبر النافذة.





كانت الفرقة تتدرب، وكان صوتهم في غاية الروعة، وكانت الموسيقى جميلة إلى درجة أنها تجعل الإنسان يرغب في الرقص. فبدأ بايك يهتز ويتميل فوق الشجرة. وكان ذلك تصرفاً خاطئاً لأنه فقد فجأة توازنه وسقط. ولحسن الحظ علقت بجامته في غصن من أغصان الشجرة، فصار معلقاً على الشجرة.

"النجدة!" يصرخ القنفذ بايك، "لينزلني أحدكم!" خرج مالك القنفذ وأعضاء فرق الكاوبوي على عجل للاطلاع على سبب هذا الضجيج.

"لا تقلق أيها الفتى." يصيح الدب ريب قائد فرقة الكاوبوي، "سوف أنزلك من هناك." فبدأ على الفور يتسلق الشجرة.





تسلق الدب ريب جذع الشجرة الذي كان القنفذ
بايك معلقا فيه، وسحبه إلى الأعلى. هتف الجميع
ببهجة، لكن في اللحظات القادمة صدر صوت
صاخب، حيث انكسر الجذع وسقط الاثنان على
الأرض! كان القنفذ بايك في حالة جيدة - لقد سقط
فوق الدب ريب - أما ريب فلم يكن محظوظا فقد كسر
ذراعه. جاء الطبيب باشي وشدّ جرحه بالضماد.
"أخشى من أنك لن تتمكن من العزف على الكمان
لوقت طويل." يقول الطبيب.

"يا له من خبر أسود!" يقول ريب، "لقد دعانا
الثعلب ترونديل إلى هنا للعزف في المهرجان
الموسيقي. وماذا نعمل الآن؟"
"أنا أعرف العزف على الكمان." يقول القنفذ
بايك، "ربما يمكنكم أن تعلموني بعض موسيقاكم،
وأنضم إلى فرقة الكاوبوي."
"حسنا، أعتقد أنه بإمكاننا أن نحاول ذلك."
يقول ريب موافقا.







صادف اليوم التالي يوم انعقاد المهرجان. وكان النجار السيد تشيبس قد بنى منصة صغيرة في أحد حقول المزارع برامبل. وقدمت فرقة وادي الأحلام النحاسية على مدى نصف يوم عرضها الموسيقي.

وفي المساء حان وقت الحدث الخاص، وهو رقص بارن. "والآن"، يقول الثعلب ترونديل، "أقدم لكم بايك وفرقة الكاويوي!" كان بايك قد تعلم وأجاد الموسيقى. أما ريب فمع أنه لم يكن قادرا على العزف على الكمان بسبب الجرح، كان يشاركهم في الرقص. وكان الجميع في غاية الطرب والإعجاب! كما يمكن أن نتخيل كم كان أصدقاء بايك معجبين به! ومن المؤكد أنهم لن يقولوا أبدا إن الموسيقى مملة.



مزرعة ترونل بيري

منزل بونسر

محطة الإطفاء

غرفة الحارس لبلودغر

معبر فرنيبانك

منزل سيفسوند سوامب
ومرفأ القوارب

محل بروك غروفي

مزرعة يراميل

منزل القسيس

منزل هوبيت

قسم الشرطة

محطة القطار

منزل
الطبيب ياشي



وادي الأحلام



منزل تشيبس

محل الإسكافي ويلويانك



مطحنة كروكر



منزل ستريبي



المدرسة

نهر الأحلام

فندق جولي فول



مخينة آكون



منزل روستي



منزل بريكلس

دار البريد



مخينة
بريس بيلاك

منزل توينكل



محل توتليس

محل الخياط ثيمبل

غابة وندي

حكايات من وادي الأحلام

الربيع في وادي الأحلام	سطو الفرقة الموسيقية	مسلاة السلاحف	الفزاعة التي لا قيمة لها
الصيف في وادي الأحلام	بايك وفرقة الكاويوي	ضياح الطريق	يوم الرياضة
الخريف في وادي الأحلام	المنجمة الغامضة	منطاد بروك	المزرعة الملخبطة
الشتاء في وادي الأحلام	إنقاذ من الغرق	مفاجأة عيد الميلاد	البحث عن الكنز
رسالة البطة السعيدة	مأدبة منتصف الصيف	متزل السيد روستي الجديد	المطعم العائم



Teeny Baby™

ITEM NO: 979-75

ISBN 978-7-5581-3941-3



9 787558 139413 >

معلومات CIP

بايك وفرقة الكاويوي: باللغة العربية / التأليف: جون سميثس (بريطانيا) | الترجمة: به لياتغ ينغ - تشانغ تشون: شركة مجموعة جيلين المساهمة المحدودة للنشر، 2017.11
(حكايات من وادي الأحلام) ISBN 978-7-5581-3941-3
I. 1. بايك... II. 1. جون... 2. به... III. 1. قصص الأطفال - قصة صور - بريطانيا - العصر الحديث IV. 1. 1561.85، رقم CIP: 274106 (2017)

الناشر بالصين: شركة مجموعة جيلين المساهمة المحدودة للنشر

رقم 4646 شارع الشعب بمدينة تشانغ تشون

جميع الحقوق محفوظة لشركة سميثس البريطانية المحدودة للتصميم (2017)

بموافقة شركة سميثس البريطانية المحدودة للتصميم مطبوع في الصين

رقم التسجيل لعقد حقوق التأليف والنشر في مصلحة حقوق التأليف والنشر بمقاطعة جيلين: 07-2017-0038